

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 192

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 19. August 1969
Berne, mardi 19 août 1969

1909

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

No 192

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Inserionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 192 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttüel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Kamo SA, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marche di fabbrica e di commercio 239358 - 239405.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situa-
tion). - Banca nazionale svizzera (situazione).

Ghana: Einfuhrvorschriften. - Ghana: Prescriptions en matière d'im-
portation.

Sudan: Importbestimmungen. - Soudan: Régime d'importation.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Schaffhausen,
Appenzell A.-Rh., Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis,
Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

15. Juli 1969.

Privatinvest GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Juli 1969 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Vornahme von Investitionen in privaten Unternehmen und deren Vermittlung. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Giovanni Rodolfo Spahr, von Herzogenbuchsee, in Kilchberg ZH, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Eugen Bürer, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Lotte Manz, von Meilen, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 34 in Zürich 2.

28. Juli 1969.

«Diab» Immobilien GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Mai, 6. Juni und 25. Juli 1969 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Kauf, Ueberbauung, Verwertung, Verwaltung und Finanzierung von Grundstücken sowie Ausübung von Bautreuhandigkeiten. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind Dr. Josef Szentkuti, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 2, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000, und Wilfried Dittmann, deutscher Staatsangehöriger, in Buchloe (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 9000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Grundbuch Nr. 158, in Fuesisberg, Zopf, zum Preis von Fr. 897 325 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: die Gesellschafter Dr. Josef Szentkuti, dieser mit Einzelunterschrift, und Wilfried Dittmann, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Mainaustrasse 12, in Zürich 8 (bei Dr. Josef Szentkuti).

31. Juli 1969. Beteiligungen.

Fleur d'or SA, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere in der Kosmetikbranche, und kann alle mit ihrem Zwecke zusammenhängenden Geschäfte vornehmen und Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Franken 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. René M. Schmid, von Thalwil, in Aadorf. Geschäftsdomizil: Storchengasse 14 in Zürich 1.

7. August 1969. Metalloberflächenbehandlung.

Poligrat AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: hauptsächlich Fabrikation von und Handel mit Anlagen, Geräten und Chemikalien für die Oberflächenbearbeitung von Metallen sowie Verwertung von Patenten, Lizenzen und Verfahrensrechten auf diesem Sektor. Die Gesellschaft kann Betriebsstätten errichten sowie Grundstücke erwerben und veräußern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rolf E. Welti, von Bern und Dägerlen, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Forchstrasse 34 in Zürich 8 (bei der TUAG Treuhand- und Unternehmensberatungs A.G.).

7. August 1969. Maschinen, Motorfahrzeuge.

Holmes AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Maschinen und Motorfahrzeugen, insbesondere Bergungsfahrzeugen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 35 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem

oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich, Präsident, William Charles Jackson, britischer Staatsangehöriger, in Woodsmeoke (Hertford, England), diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien, Alfred Hedinger, von Wilchingen, in Kilchberg ZH, welcher zugleich Geschäftsführer ist. Geschäftsdomizil: Seestrasse 5 in Zürich 2 c/o Varimat A.G.).

7. August 1969. Schutzrechte.

Reimund AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 266 vom 13.11.1962, S. 3266). Die Generalversammlung vom 29. Juli 1969 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Contract Zürich AG**. Zweck der Gesellschaft sind nun Erwerb, Vertrieb und Vermittlung von gewerblichen Schutzrechten, von Know-How und von Gegenständen aller Art, Wirtschaftsberatung sowie Erwerb, Veräußerung und Verwertung von Liegenschaften. Dr. Arthur Reimund, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Restelbergstrasse 53 in Zürich 7 (bei Dr. Arthur Reimund).

7. August 1969. Sanitäre Artikel.

Othmar Haag, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Othmar Haag, von Wuppertal TG, in Zürich 11. Fabrikation von und Handel mit sanitären Artikeln. Sandacker 2.

7. August 1969.

Società Finanziaria Assicurativa, Società per Azioni Milano, Succursale di Zurigo, in Zürich 1 (SHAB Nr. 158 vom 9.7.1968, S. 1491). Zweigniederlassung der 'Società Finanziaria Assicurativa, Società per Azioni' mit Hauptsitz in Mailand, Beteiligung an Versicherungsgesellschaften usw. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

7. August 1969.

Union der Seifen- und Waschmittelfabrikanten der Schweiz USS (Unione dei fabbricanti di sapone e detersivi della Svizzera USS), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 237 vom 9.10.1968, S. 2176). Dr. Ernst Hardmeier ist nicht mehr Präsident der Verwaltung, bleibt jedoch Mitglied derselben. Alfred Strauß ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident der Verwaltung. Die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Rolf Münger, von Bern, nun in Bern, Mitglied der Verwaltung, ist nun Vizepräsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

7. August 1969.

Capital Growth Fund Distributors AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 128 vom 5.6.1969, S. 1283). Vertrieb von Anteilscheinen des Capital Growth Fund in Nassau (Bahamas) usw. Wilfried Baer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident desselben mit Einzelunterschrift gewählt worden Clovis W. McAlpin, Bürger von Costa Rica, in Oxted (Surrey, England). Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Jakob Lienhart, von Zürich und Bassersdorf, in Küssnacht, und Dr. Anton Heini, von Luzern, in Küssnacht. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Rolf Maurer, von Zürich und Vechigen BE, in Zumikon, und Otto F. Verch, Bürger der USA, in Zürich.

7. August 1969. Chemische und elektrochemische Verfahren.

Krebs & Co. A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 225 vom 26.9.1967, S. 3189). Ausarbeitung von Verfahren, speziell aus der chemischen, elektrochemischen und elektro-metallurgischen Branche, usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Vendramini, von Zürich, in Oberrieden.

7. August 1969.

Mövenpick-Holding, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 12.11.1968, S. 2443). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Wilhelm Zurschmiede, von Wilderswil BE, in Adliswil.

7. August 1969.

Aktiengesellschaft Hotel Bellevue au Lac, in Zürich 8 (SHAB Nr. 127 vom 27.9.1966, S. 2589). Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Robert Max Simmen, von Glarus, in Zürich.

7. August 1969. Elektro-Werkzeuge.

Willy E. Roemer, in Zürich (SHAB Nr. 7 vom 10.1.1962, Seite 81). Elektro-Werkzeuge. Die Prokura von Arnold Schärer ist erloschen.

7. August 1969. Lacke, Farben.

Hans Dold & Cie, in Wallisellen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 19.9.1968, S. 2023). Lack- und Farbenfabrik. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gaudenz Juon, von Safien GR, in Volketswil.

7. August 1969.

Landw. Genossenschaft Gr-Andelfingen, in Grossandelfingen (SHAB Nr. 227 vom 29.9.1965, S. 3031). Ernst Keller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Verwalter ausserhalb des Vorstandes mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Julius Schmid, von Knutwil, in Grossandelfingen.

7. August 1969.

Arova Management Services AG, in Flurlingen (SHAB Nr. 169 vom 22.7.1968, S. 1595). Beratung und Mitwirkung in der Geschäftsführung von Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiete der Textilindustrie usw. Rudolf J. Ernst, Theodor Ernst, Dr. Hans Wolfgang Frick und Dr. Hans-Peter Schär sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Eckart Hasler ist neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden; er bleibt Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

7. August 1969.

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Fédérale» Compagnie Anonyme d'Assurances) («The Federal» Insurance Company Limited) («La Federales» Compagnia Anonima d'Assicurazioni) («La Federal» Compañia Anónima de Seguros), in Zürich 1 (SHAB Nr. 34 vom 11.2.1969, S. 330). Emil Staub, dieser infolge Todes und François Lullin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Zum Subdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Oskar Rutishauser; seine Prokura ist erloschen.

7. August 1969.

Verein Zürcher Brockenhaus, in Zürich 5 (SHAB Nr. 257 vom 1.11.1968, S. 2361). Die Unterschrift von Karl Gilliet ist erloschen. Werner Hürlimann führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des Vorstandes. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Bätting, von Ufhusen, in Oberehringstr.

7. August 1969.

Bank Widemann & Co. AG (Banque Widemann & Co. S.A.) (Bank Widemann & Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 207 vom 4.9.1968, S. 1908). Dr. Rudolf Türlér ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Paul Ganz, von Buch am Irchel, in Bassersdorf.

7. August 1969.

Supermatic Kunststoff AG, in Uster (SHAB Nr. 85 vom 14.4.1969, S. 811). Herstellung und Vertrieb von Folien, Hohlkörpern, Behältern und andern Artikeln aus Kunststoff usw. Die Generalversammlungen vom 8. und 31.1.1969 haben die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1900 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll durch Verrechnung liberiert wurden, ist das Grundkapital auf Fr. 2 000 000 erhöht worden; es ist in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerlegt und voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft Tubmatic, Mägerle & Gisiger, in Uster, die Maschinen, die Einrichtungen, das Warenlager und die Debitoren ihrer Abteilung Blaserei. Der Uebernahmepreis, der höchstens Fr. 6 430 000 betragen darf, wird von einer Treuhandgesellschaft in Anwendung üblicher Grundsätze festgesetzt, wobei sie, falls ihr die Parteien gemeinsam Instruktionen erteilen, an diese gebunden ist. Passiven sowie andere als die erwähnten Aktiven werden von der Firma Tubmatic Mägerle & Gisiger nicht übernommen. Karl Mägerle führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien; er bleibt Verwaltungsrat. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Henry C.M. Bodmer, von Zürich und Fims, in Zollikon, als Präsident mit Einzelunterschrift, Friedrich Bandle, von Frauenfeld und Oberwil TG, in Zürich, dem Kollektivunterschrift zu zweien erteilt wurde, Dr. Paul Gmür, von Amden und Zürich, in Zürich und Dr. Peter Hopf, von Basel, in Binningen BL, die beiden Letztnannten ohne Zeichnungsberechtigung. Als Direktor führt des weitern Kollektivunterschrift zu zweien Max Gisiger, von Bern und Selzach SO, in Fällanden.

8. August 1969.

Möbög, Möbeleinkaufsgesellschaft A.G., in Bassersdorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: gemeinsamer Einkauf ihrer Aktionäre von Möbeln, Aussteuergegenständen und andern artverwandten Gegenständen bei Fabrikanten und Grossfirmen zu ermöglichen, sowie ferner den fachlichen und wirtschaftlichen Erfahrungsaustausch auf diesem Gebiet und die Senkung der Reklamekosten der Aktionäre durch gemeinsame Gestaltung der Werbedruckaschen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 10 Namenaktien zu Fr. 5000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Oswald Furrer, von und in Bassersdorf. Geschäftsdomizil: Klotenerstrasse 76.

8. August 1969. Isolierungen aller Art.

Inco Insulation Contracting Co. Ltd., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Isolierungen aller Art, insbesondere gegen Wärme, Kälte und Schall, sowie den Handel mit branchenzugehörigen Materialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Hans Rudolf Marthaler, von Niederhasli, in Balgach, als Präsident sowie Hans Jaeger, deutscher Staatsangehöriger, in Herdeke/Ruhr, und Dr. Otto Baumgartner, von Zürich und Meilen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 6, in Zürich 1 (bei Dr. O. Baumgartner).

8. August 1969.

Caropa AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 171 vom 25.7.1966, S. 2385). Die Generalversammlung vom 6. Dezember 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Caropa-Treuhand AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun der Betrieb einer Treuhandunternehmung. Sie kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder, wenn Namen und Adressen bekannt und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt: eingeschriebener Brief oder gegen Bescheinigung. Friedrich Johann Schertenleib ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates ist neu gewählt worden Hans Ulrich Lenzinger, von Uster, in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

8. August 1969.

Spray Pak GmbH, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 207, vom 5.9.1963, S. 2554). Herstellung und Verkauf von Aerosolpackungen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 5. Juni 1969, hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Affoltern am Albis. Geschäftsdomizil: Industriestrasse 20.

8. August 1969. Eisen, Stahl.
Vöest AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1969, S. 282). Die Generalversammlung vom 18. März 1969 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist die Generalvertretung der «Vereinigte österreichische Eisen- und Stahlwerke Aktiengesellschaft», Linz/Donau, und deren Konzerngesellschaften in der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein, insbesondere der Ein- und Verkauf für diese Unternehmen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, belasten und veräussern.

8. August 1969.
Garage Seebach, Stein und Kertész, in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Peter Stein, von Scherz AG, in Zürich 11, sowie Gabor Kertész, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1968 ihren Anfang nahm. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Stiglenstrasse 27.

8. August 1969. Brenner-, Wärme-, Kälte-Apparate.
Gilbarco A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1969, S. 1604). Herstellung und Vertrieb von Brenner-, Wärme- und Kälte-Apparaten usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans König, von Wiggiswil und Dübendorf, in Dübendorf.

8. August 1969. Werkvertretzungen.
Compensa C.m.b.H., in Zürich 7 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1969, S. 911). Übernahme von Werkvertretzungen usw. Neues Geschäftsdomicil: Gloriatrasse 62, in Zürich 7 (bei Gerhard Huber).

8. August 1969. Datenerfassungsanlagen.
MDS Corporation Zürich AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1492). Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Datenerfassungs- und -verarbeitungsanlagen usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Dr. Guido Fischer; seine Prokura ist erloschen.

8. August 1969. Verwaltungen, Vermögenswerte.
Abegg Holding AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1956, S. 486). Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Georg Weber, von Hohenrain, in Zürich.

8. August 1969. Rohhaare, Haarsatzteile.
Interlock Gebr. Bäsler & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1966, S. 2441). Ein- und Verkauf von Rohhaaren und Haarsatzteilen im In- und Ausland. Neues Geschäftsdomicil: Bahnhofplatz 1, in Zürich 1.

8. August 1969. Haushaltgeräte.
Matador AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 122 vom 20. 5. 1969, S. 1216). Fabrikation von und Handel mit Haushaltgeräten aller Art. Einzelprokura ist erteilt an Peter Meier, von Niedergösgen, in Dietikon.

8. August 1969.
Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG (Fabrique de Machines-Outils Oerlikon-Bührle SA) (Machine Tool Works Oerlikon-Bührle Ltd.), in Zürich 11 (SHAB Nr. 117 vom 22. Mai 1969, S. 1164). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Josef Burger; seine Prokura ist erloschen.

8. August 1969.
Naegeli zum Tabakfass A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1965, S. 1565). Fabrikation von und Handel mit Tabakwaren und einschlägigen Artikeln. Einzelprokura ist erteilt an Oskar Meier, von Obersiggenthal, in Zürich.

8. August 1969. Baumwollspinnerei, Zwirnerei.
Trüb & Co. A.-G., in Uster (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1362). Baumwollspinnerei und Zwirnerei, usw. Die Prokura von Willi Spengler ist erloschen.

8. August 1969. Beratungsaufträge aller Art.
Industrial Consulting & Management Engineering Co. ICME, in Zürich 2 Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1959, S. 2777). Ausführung von Beratungsaufträgen im Gebiete der Unternehmensführung, der Betriebsorganisation, der Arbeitstechnik und der Absatzforschung usw. Dr. Hans Haab ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift; er wohnt nun in Basel. Henry Ernst Stettbacher, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

8. August 1969. Waren aller Art.
Trevora Handels AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1968, S. 695). Handel mit Waren aller Art, usw. Dr. jur. Hans Peter Berz, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Walter Heusser, von Hombrechtikon und Winterthur, in Zürich.

8. August 1969.
Mechanical Products Investments Ltd., in Zürich 1 (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1952, S. 2802). dauernde Beteiligung in irgend einer Form an Unternehmungen des Handels und der Industrie, usw. Alois Bucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Oswald Aepli, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

8. August 1969. Holzregale.
«Rowas» Rud. Osterwald, bisher in Zürich (SHAB Nr. 26 vom 2. 1. 1967, S. 399). Fabrikation von Holzregalen. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie sein persönliches Wohndomicil nach S i ä f a verlegt. Geschäftsdomicil: Seestrasse 217, Uerikon.

8. August 1969. Plastische Folien, Kunststoffartikel.
Adretta Aktiengesellschaft, in Zürich 7 (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1968, S. 1893). Vertretung von plastischen Folien und Kunststoffartikeln aller Art usw. Hanns C. Fluch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Präsident desselben mit Einzelunterschrift gewählt worden Walter Hartmann, deutscher Staatsangehöriger, in Henstedt-Rhen (Deutschland).

8. August 1969. Waren aller Art.
Sperry Rand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1969, S. 539). Handel mit Waren aller Art usw. Die Prokura von Mathilde Modonesi ist erloschen. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind ernannt worden Dr. Carl E. Burkhard, welcher nun in Meilen wohnt und dessen Prokura erloschen ist und Johann Heuberger, von Bözen, in Adliswil. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Heinz Blatter, von Haken, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Johannes Bodmer, von Fällanden, in Oberlungkofen, Steven Dunn, Bürger der USA, in Fällanden, Thomas Dusoczyk, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich, Walter Meier, von Mogselsberg, in Muri bei Bern, Dr. Wilhelm Schöniger, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich und Rudolf Steinhauer, von Riggisberg BE, in Bern.

8. August 1969. Technische Verfahren.
Zuring AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1049). Verwertung technischer Verfahren usw. Das Fr. 350 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert.

8. August 1969.
Metalwerke Refonda A.G., in Niederglatt (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1969, S. 597). Umschmelzen und Raffination von Metallen usw. Es wohnen nun Dr. Hans Georg Erne, Vizedirektor, in Zürich und Hanspeter Girsberger, Prokurist, in Oberglatt.

8. August 1969. Technische Vertretung.
Peter Beit, in Kloten (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1962, S. 2730), technische Vertretungen. Neues Geschäftsdomicil: Dietlikerstrasse Nr. 66.

11. August 1969. Maschinen.
Brändli & Hug AG, in Rümlang. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. August 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere von Getreidetrocknern und Siloanlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Georg Hug, von Herbetwil SO, in Niederhasli, Präsident und Hanna Brändli, von Illnau, in Rümlang. Geschäftsdomicil: Katzenrütstrasse Nr. 72.

11. August 1969.
Reederei Zürich A.G. (Armement Zurich S.A.) (Armamento Zurigo S.A.) (Zurich Shipping Comp. Ltd.), in Zürich 5 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1969, S. 1481). Schiffahrt auf dem Rhein usw. Die Generalversammlung vom 4. Juli 1969 hat die Statuten geändert. Die französische und die italienische Fassung der Firma lauten nun Société de Navigation Zurich S.A. beziehungsweise Società di Navigazione Zurigo S.A.

11. August 1969. Gummiprodukte.
Avon Rubber AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1964, S. 2910). Import und Handel von Pneu und andern Gummiprodukten, usw. Die Generalversammlung vom 17. Juli 1969 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: Avon (Suisse) SA. Die Gesellschaft bezweckt den Import und den Handel von Pneu und andern Gummiprodukten, welche von der «Avon Rubber Company Limited», England, hergestellt oder geliefert werden. Neues Geschäftsdomicil: Förlibuckstrasse 66 in Zürich 5.

11. August 1969. Elektrische Installationen.
F. Haudenschild, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Franz Haudenschild, von Niederbipp BE, in Wallisellen. Einzelunterschrift ist erteilt an Elisabeth Haudenschild, von Niederbipp BE, in Wallisellen. Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten. Winterthurerstrasse 141.

11. August 1969. Zelluloidschilder.
E. Indermaur, in Zürich (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1954, S. 911). Handel mit Zelluloidschildern für Metzgereien, Bäckereien und Konditoreien, Handel mit Geschirrtartikeln «Edinco» sowie Vertretungen in Artikeln aller Art. Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «E. Indermaur, Inh. P. Knecht», in Männedorf, weitergeführt. Diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven der erloschenen Firma.

11. August 1969. Zelluloidschilder.
E. Indermaur, Inh. P. Knecht, in Männedorf. Inhaber dieser Firma ist Peter Knecht, von Hinwil, in Männedorf. Diese Firma setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «E. Indermaur», in Zürich, fort, ohne jedoch deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Handel mit Zelluloidschildern für Metzgereien, Bäckereien und Konditoreien, Handel mit Geschirrtartikeln sowie Vertretungen in Waren aller Art. Seestrasse 201.

11. August 1969. Radio, elektrische Apparate.
Henri Nater, in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1948, S. 1610). Import von, Handel mit und Reparaturen von Radio-, Grammophon- und elektrischen Apparaten usw. Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

11. August 1969. Personen-, Lastwagen.
Fritz Häusermann, in Zürich (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1968, S. 2165). Import von und Generalvertretung der «Volvo» Personen- und Lastwagen usw. Die Prokura von Paul Kellenberg und Rudolf Dubach sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Pfenniger, von und in Stäfa.

11. August 1969.
Continente Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1968, S. 2774). Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Robert Altenburger, von Neuhausen am Rheinfall, in Zürich und Dr. Antonio Vellat, italienischer Staatsangehöriger, in Triest.

11. August 1969. Geschäfte aller Art.
Franchises Internationales SA, in Zürich 7 (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1969, S. 1217). Besorgung und Abschluss von Handels-, Rechts- und Finanzgeschäften, usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1969, S. 1737) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. August 1969.
Electronic Investment Company, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1965, S. 3273). Anlage von Kapitalien, insbesondere in Unternehmungen der elektronischen Industrie, usw. Dr. Franco Bruni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Fiorenzo Perucchi, von Stabio, in Lugano.

11. August 1969.
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1969, S. 487), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die englische Fassung der Firma lautet neu **Swiss Auditing and Fiduciary Company**.

11. August 1969.
Cambio & Valorenbank, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1969, S. 1635). Betrieb einer Bank usw. Kurt Schmon, Sekretär des Verwaltungsrates, ist auch Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Benjamin Wajs, von Zürich, in Kilchberg ZH.

11. August 1969.
Mieterbaugensenschaft Vrenelisjärli, in Zürich 6 (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1968, S. 1916). Josef Broger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ludwig Ketterer, bisher Aktuar des Vorstandes, ist nun Quästor desselben. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Peter Scholow, von und in Zürich, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Quästor.

11. August 1969.
City Treuhand AG, Zürich, in Zürich 1, (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1969, S. 2). Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art usw. Jacques Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Gebhard Graf, von Zürich, in Zollikon.

11. August 1969. Spedition.
Goth & Co. A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1964, S. 1813). Betrieb eines Speditionsgeschäftes usw., mit Hauptsitz in Basel. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Franz Galliker, von Basel, in Binningen, als Verwaltungsrat und Peter Rychen, von Frutigen, in Morbio, als Verwaltungsrat und Vizedirektor.

11. August 1969. Bücher.
Max Schlecker, in Illnau (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1969, S. 610). Sortimentsbuchhandlung und Buchverlag. Der Firmainhaber wohnt nun in Illnau.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

8. August 1969. Ingenieurbureau.
ETE S.A., in Lyss. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Juli 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbureaus für den elektronischen und für verwandte Geschäftszweige, sowie die Übernahme von Vertretungen auf diesem Gebiet. Sie kann sich an Gesellschaften mit ähnlichem Zweck beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört an: Dr. med. Claude Perrelle, von Le Locle, in Biel. Er zeichnet einzeln. Geschäftslokal: Hauptstrasse 28, Lyss (bei Hansruedi Lanz).

Bureau Bern

6. August 1969. Foto.
Foto Willy Kunz-Wenger, in Bern. Handel mit Fotoartikeln (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1966, S. 2143). Die Firma wird infolge Verkaufes des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehenden Einzelfirma «Foto Willy Kunz-Wenger, Inh. K. Rüesli» übernommen.

6. August 1969.
Foto Willy Kunz-Wenger, Inh. K. Rüesli, in Bern. Inhaber der Firma ist Kurt Rüesli, von Alterswilen TG, in Zollikofen. Übernahme von Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Foto Willy Kunz-Wengers». Handel mit Fotoartikeln. Gerechtigkeitsgasse 64.

7. August 1969. Maschinen usw.
Permae A.G., in K ö n i z. Import und Export von und Handel mit Maschinen und Waren aller Art (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1965, S. 4026). Neues Geschäftsdomicil: Sägestrasse 73, Liebfeld.

Bureau Biel

6. August 1969. Metzgerei, Würsterei.
Ulrich Gerber, in Biel, Metzgerei und Würsterei (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1958, S. 2974). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Büren a. d. Aare (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1969, S. 1648) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

6. August 1969. Uhren.
Créhor A.G., in Biel, Kauf, Herstellung, Verkauf von sowie Handel mit Artikeln der Uhrenbranche (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1968, S. 2490). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Büren a. d. Aare (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1969, S. 1801) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

6. August 1969. Restaurant.
Helmuth Kotas, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Helmuth Kotas, österreichischer Staatsangehöriger, in Biel. Betrieb des Restaurants «Börse», Zentralstrasse 56.

Bureau Burgdorf

6. August 1969.
Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn (E.B.T.), in Burgdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1966, S. 3318). Aus dem Verwaltungsrat und dessen Ausschuss sind zurückgetreten: Präsident Dr. Paul Haefelin, Vizepräsident Kuno Gressly und das Mitglied Dr. Fritz Anliker; ihre Unterschriften sind erloschen. Ausserdem sind zurückgetreten: Wilhelm Baumgartner, Hermann Kopp, Heinrich Löhner, Hermann Merz, Dr. Kurt Müller, Dr. Ernst Schipbach, Ernst Studer und Eduard von Wattenwil (sie führten die Unterschrift nicht). Neu in den Verwaltungsrat sind gewählt worden: Dr. Hans Barben, von Honrich b. Spiez, in Steffisburg; Hermann Beck, von Sumiswald, in Utzenstorf; Franz Bigler, von Worb, in Biglen; Hans Frutiger, von Oberhofen, in Thun; Walter Graber, von Rohrbachgraben, in Burgdorf; Arthur Hoffmann, von Zürich, in Hünibach BE Gde. Heiligenschwendli; Fritz Schneider, von Wahlen, in Solothurn; Dr. Walter Schwarz, von und in Langnau i.E.; Hans Stalder, von Lützelflüh, in Gümliigen Gde. Muri b.B.; Peter Trachsel, von Lenk i. S., in Burgdorf; Fritz Vogt, von und in Oberdiessbach und Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Luzern. In den Ausschuss des Verwaltungsrates, dessen Mitglieder kollektiv zu zweien zeichnen, sind folgende Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt worden: Dr. Willi Reichenau und Peter Trachsel. Zum neuen Präsidenten des Ausschusses und des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Peter Bürgi, zum neuen Vizepräsidenten, das bisherige Mitglied Franz Fournier gewählt. Der Adjunkt Roland Burkard wohnt nun in Burgdorf, der Abteilungschef Otto Dietrich ebenfalls in Burgdorf und der Abteilungschef Otto König in Langenthal; Adjunkt und Abteilungschef zeichnen kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Ausschusses, oder mit dem Direktor.

7. August 1969. Schlosserei.
Ernst Tschanz, in Burgdorf, Schlosserei und Zentralheizungen (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1960, S. 3372). Das Geschäftslokal wurde an den Gysnauweg 7 verlegt.

7. August 1969. Schmiede.
Otto Althaus, in Hindelbank. Inhaber der Firma ist Otto Althaus, von Rüderswil, in Hindelbank, Schmiede, Schlosserei. Obermoos.

7. August 1969.
Käser eigenschaft Steingrube bei Oberburg, in Oberburg (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1965, S. 818). Der Sekretär Alfred Löffel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und als Sekretär wurde gewählt: Hans Baumgartner, von Rüderswil, in Freudigen Gemeinde Oberburg; er zeichnet mit dem Präsidenten und dem Vizepräsidenten zu zweien.

Bureau de Delémont

7. août 1969.
Habita, gérance Immobilière G. Giamberini, à Delémont. Le chef de la maison est Georges Giamberini, de et à Moutier. Gérance d'immeubles. Rue de l'Avenir 28.

Bureau Laufen

7. August 1969.
Kies und Beton AG, in Z w i n g e n (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1967, S. 1618). Aus dem Verwaltungsrat ist Gottlieb Sutter-Lehner infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Werner Sutter-Lehner, als Präsident und Irma Sutter-Lehner, beide von Basel, in Muttenz, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Als Direktor wurde ernannt: Peter Starck, von und in Basel. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

6 août 1969.
Edgar Cerf, à Courrendlin. Le chef de la maison est Edgar Cerf, de Saulcy, à Courrendlin. Boulangerie, pâtisserie.

Bureau de Porrentruy

6 août 1969. Pierres fines.
Epura S.A., à Porrentruy, fabrication et commerce de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC du 25. 7. 1961, No 171, p. 2174). Sui- vant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 novembre 1968, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

7. August 1969. Textilien.
Frau G. Wellinger, in Münsingen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes, Frau Genevieve Wellinger geb. Rohner, von Winterthur, in Münsingen, unter Güterverbindung stehend. Alte Bahnhofstrasse 7. Handel mit Textilien und Merceriewaren.

Bureau Thun

6. August 1969.
Kunz AG, Pfisterungen, in Thun. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. Juli 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Pfisterungsarbeiten in Unterakord und eigener Regie sowie die Ausführung von Vorplatz-, Belags- und kleineren Strassenbau- und Kanalarbeiten, Aushilfs-, Reparatur- und Servicearbeiten der gesamten Baubranche. Sie kann sich bei anderen Aktiengesellschaften beteiligen. Ausserdem kann sie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma Kunz, Bauunternehmung AG, in Heimberg, Werkzeuge, Geräte, Maschinen und Vorrate für Fr. 28 000, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juli 1969. Hierfür erhält die Sacheinlegerin 26 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000; den Restbetrag von Fr. 2000 lässt die Sacheinlegerin als Darlehen gegenüber der Gesellschaft stehen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Kurt Kunz, von Heimberg, in Thun. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bürgenstrasse 33.

Luzern - Lucerne - Lucerna

25. Juli 1969.
Auskunft Widmer AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Juli 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handelsauskünfte aus der gesamten westlichen Welt, Privatsauskünfte, Recherchen jeglicher Art, Inkasso im In- und Ausland, Verwaltungen, Wirtschaftsberatungen, Beteiligungen, Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 22 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Juli 1969 und Übernahmehilanz per 1. Mai 1969 von Fridolin V. Bienz, in Kriens, die darin aufgeführten Aktiven von Fr. 26 873.70 und Passiven von Fr. 5 149.20 zum Übernahmepreis von Fr. 21 724.50, wovon Fr. 20 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Fridolin V. Bienz; Mitglieder sind Marie-Antoinette Bienz geb. Rösch, diese beiden von Hasle LU, in Kriens und Franz Widmer, von und in Luzern. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Marie-Antoinette Bienz geb. Rösch (Verwaltungsrat) und Alfred Keller, von Ruswil, in Luzern. Adresse: Pilatusstrasse 3a (eigenes Büro).

6. August 1969. Möbel usw.
Zedimex AG, in Adligenswil. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Februar und 5. August 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Handelsfirma, Import und Export von Möbeln, Möbelbestandteilen und Boutiqueartikeln. Beteiligung an Fabrikationsunternehmen der Holz- und Möbelbranche und an Handelsunternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 25 000 liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Februar 1969 übernimmt die Gesellschaft von den Gründern Pierre Dib, Beirut und Rudolf Zemp, Adligenswil, Kleinnmöbel zum Preise von Fr. 4000, welcher Betrag auf das Aktienkapital angerechnet wird. Fr. 21 000 sind in bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Zemp, von Luzern und Littau, in Adligenswil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Pierre Dib, von USA, in Beirut. Adresse: beim Verwaltungsrat.

Glarus - Glaris - Glarona

7. August 1969. Börsengeschäfte.
Wertheim & Cie. A.G., in Glarus. Tätigkeit von Börsen-, Kommissions- und Mäkelgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1964, S. 1509). Dr. Peter Hafter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Marco Jagmetti, von Mairengo/TI, in Zollikoberg (Gde. Zollikon/ZH), er zeichnet einzeln.

7. August 1969. Beteiligungen.
Panoriet AG, in Niederurnen. Finanzierung internationaler Geschäfte sowie den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen vorwiegend auf dem Gebiete der Teppich- und Gobelin-Branche (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1967, S. 3678). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

7. August 1969. Beteiligungen.
Cema A.G., in Glarus. Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1964, S. 2771). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juli 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

7. August 1969. Beteiligungen.

Valdo A.G., in Glarus. Finanzielle Beteiligung an jeglichen Handels-, Industrie-, Schifffahrts- und Finanzgeschäften in der Schweiz oder im Ausland usw. (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1968, S. 1626). Dr. Heinrich Heer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Roger Michelet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Ernst Heer, von und in Glarus, als Präsident und Gustave Heymans, belgischer Staatsangehöriger, in S'childe (Belgien); sie zeichnen zu zweien. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Bankstrasse 21.

Zug - Zoug - Zugo

21. Juli 1969. Immobilien.
Altora Immobilien AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juli 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau LU, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhander A.G. Zug).

30. Juli 1969.
Investment-Consultants Dr. Jung & Co., in Zug. Dr. Klaus Jung, deutscher Staatsangehöriger, in München und Dr. Georg von Wick, deutscher Staatsangehöriger, in Essen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. Juli 1969 begonnen hat. Einzelprokura ist erteilt an Dr. Guido M. Renggli von Entlebuch LU, in Riesch. Durchführung von Finanzgeschäften, Beratung Dritter, insbesondere auf dem Gebiet des Kapitalmarktes und Vermittlung von Wertpapiergeschäften. Höhenweg 11. (c/o Büro Dr. Guido M. Renggli).

6. August 1969.
MMC Mass Media and Communications AG (MMC Mass Media and Communications SA) (MMC Mass Media and Communications Inc.) (MMC Mass Media and Communications Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. August 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Dienstleistungen auf dem Werbesektor, insbesondere hinsichtlich Massenmedien und Massenkommunikationsmitteln, sowie Handel mit Werbemitteln und Werbeartikeln und anderen Waren. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen und Liegenschaften verwalten sowie Schutzrechte verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Oberwil-Zug. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Epewe Treuhander AG).

6. August 1969.
Wifinag, Wirtschafts- und Finanzvermittlungs AG, in Zug. Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen in Handel und Industrie usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1968, S. 704/705). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1969 wurde die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 200 umgewandelt. In der gleichen Generalversammlung wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Heraussetzung des Nennwertes der bisherigen Aktien von Fr. 200 auf Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist mit 20 %, d. h. mit Fr. 100 000 liberiert.

6. August 1969.
Gero Trading AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1964, S. 3310). Die Unterschrift von Harry Zeiler, Direktor, ist erloschen.

6. August 1969.
Jongerius Maschinen AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. August 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Maschinen für die Nahrungsmittel- und für die chemische Industrie sowie die Planung entsprechender Anlagen und die diesbezügliche Beratung. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. August 1969 übernimmt die Gesellschaft von Herrn Sebastian Jongerius, in Soesterberg, Holland, aus der von ihm im Hinblick auf die Gründung der Gesellschaft mit Domizil in Zug-Oberwil eröffneten Einzelfirma Aktiven von Fr. 34 110.05 und Passiven von Fr. 5 726.30 zum Preise des Aktienübernehmens in der Höhe von Fr. 28 383.75. Hiervon werden Fr. 28 000 auf das Aktienkapital angerechnet; die restlichen Fr. 383.75 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben. Fr. 22 000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma des Sebastian Jongerius, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Juli 1969, ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug. Zum Direktor ist ernannt worden: Sebastian Jongerius, holländischer Staatsangehöriger, in Soesterberg, Holland. Er zeichnet einzeln. Domizil: Artherstrasse 155, Oberwil-Zug (eigene Büros).

6. August 1969.
Bijoutique Holding AG (Bijoutique Holding SA) (Bijoutique Holding Inc.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. August 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, insbesondere des Handels mit Bijouterieartikeln, im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Heggin, von Mellingen, in Riehen. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Dr. Hans Rudolf Barth).

6. August 1969. Büroeinrichtungen.
A.B. Dick A.G., in Zug. Handel irgendwelcher Art, insbesondere Verkauf von Bureaueinrichtungen, usw. (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1968, S. 1970). Neues Domizil: Baarerstrasse 59 (c/o Philipp Brothers Bank AG).

6. August 1969.
Mercury-Film S.A., bisher in Genf. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1954, S. 1029). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Schreibweise der Firma ist nun: Mercury-Film A.G. (Mercury-Film S.A.) (Mercury-Film Ltd.). Der Sitz wurde nach

Zug verlegt. Zweck: Produktion, Vertrieb und Verkauf von Filmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmen beteiligen. Sie kann ferner alle kaufmännischen, finanziellen, treuhänderischen und industriellen Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. April 1954. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Clément Piazzaloga, von Genf, in Chêne-Bourg. Domizil: Zeughausgasse 7a (c/o Experta Treuhander AG).

6. August 1969.
Imprimex Maschinenbau AG, in Zug. Entwicklung sowie Handel von graphischen Maschinen und Zubehör sowie Verwertung von Patenten (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1698). Dr. Arthur Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Walter Süßli, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

6. August 1969. Musik-Rechte.
Solfare A.G., in Zug. Verwertung von Rechten speziell auf dem Gebiete der Musik (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1968, S. 2608). Als weiteres Mitglied ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Weston Roger Fox, australischer Staatsangehöriger, in Benalmadena-Costa, Malaga, Spanien. Er führt Einzelunterschrift.

6. August 1969.
Auchlin-Organisationen, bisher in Zug. Büromaschinen, Büroeinrichtungen, Buchhaltungen (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1959, S. 3233). Die Firma hat den Sitz nach Unterägeri verlegt, wo der Inhaber jetzt auch wohnt. Wilbrunnenstrasse.

7. August 1969.
Bagger- und Kieswerke Huber AG. Zweigniederlassung Neuheim, in Neuheim, Betrieb einer Baggerunternehmung, Ausbeutung von Kiesgruben, usw. (SHAB Nr. 308 vom 31. 12. 1955, S. 3385). Hauptsitz der Aktiengesellschaft, welche nun Senn Kies- & Schotterwerk AG heisst, ist Neuheim. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

7. August 1969.
Unitas Chemical AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. August 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Herstellung von chemischen Erzeugnissen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug, Präsident und Dr. René Fankhauser, von Basel, in Binningen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. H. R. Barth).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

7 août 1969. Appareils pour fluides.
Olaer S.A. (Olaer A.G.), à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 30 juillet 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société ayant pour but la commercialisation et l'étude d'appareils pour fluides de tous genres. Le capital social est de Fr. 55 000, divisé en 500 actions de Fr. 100 chacune, nominatives, et 50 actions de Fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC ainsi que les communications et convocations. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques-Henri Mercier, de nationalité française et américaine, à Neuilly-sur-Seine (France), président et administrateur délégué; Raymond Le Bot, de France, à Versailles (France), secrétaire; Otto Gehring, de Ruedlingen SH, à Marly-le-Grand, membre; Adrian Roth, de Teufen AR, à Aarau, membre; Jean de Raemy, de Fribourg, à Genève, membre. La société est engagée par la signature individuelle de Jacques-Henri Mercier et de Otto Gehring. Local: 1, Grand-Place, Fribourg, c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

7 août 1969. Impression.
Thomas de la Rue A.G., à Fribourg, machines pour l'impression de papiers-values, etc. (FOSC du 22. 1. 1968, No 17, p. 140). Ont été nommés directeurs avec signature collective à deux: Manfred Stocklin, d'Ettingen BL, à La Conversion VD, et Paul Wernli, de Thalheim (AG), à Fribourg.

7 août 1969. Gestion.
Fueco S.A., à Fribourg, gestion, administration de tous biens, etc. (FOSC du 10. 11. 1966, No 264, p. 3553). A été nommé directeur général: Claude Delplanque, de Belgique, à Château-d'Oex, avec signature individuelle.

7 août 1969. Participations.
Supe S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 30 juillet 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la prise de participations dans toutes entreprises. Elle peut acquérir, vendre ou exploiter tous brevets et procédés de fabrication et se charger de l'élaboration de projets techniques et d'expansion. Le capital social est de fr. 100 000 divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications aux actionnaires titulaires d'actions nominatives se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Lucien Rouiller, de St-Sulpice et La Côte-aux-Fées NE, à Villars-sur-Glâne. Local: chez Lucien Rouiller, 3, avenue de Beauregard, à Fribourg (Bureau).

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

6. August 1969.
Aktiengesellschaft des Institutes St. Josef. Guglera bei Eichholz, in Eichholz, Gemeinde Rechtthalen, Erziehungsinstitut (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1964, S. 2149). Emil Ems, Präsident und Franz Inglin, Mitglied, sind zufolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Arnold Waeber, bisher Vizepräsident. Neuer Vizepräsident ist Alfons Käser, bisher Mitglied. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Joseph Daniel Piller, von Bonnefontaine, in Comman, als Kassier und Anton Julmy, von St. Anton, in Plaffien, in Plaffien. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident kollektiv zu zweien mit einem andern Verwaltungsratsmitglied.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Lebern

6. August 1969. Textilien.
Vreni Sieber, in Oberdorf. Handel mit Textilien (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1965, S. 266). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

6. August 1969. Käserei.
Peter Michel, in Günsberg. Inhaber: Peter Michel, von Kerns, in Günsberg. Käserei, Dorfstrasse 39.

mobilier. Capitale: fr. 1.000.000, subdiviso en 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, intracomme liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico: Emilio Campopovo, da Pedrinata, in Coldriolo, con firma individuale. Recapito: c/o Valcambi S.A., Uffici propri.

6 agosto 1969. **Mibami Holding S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notario e statuti in data 4 agosto 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico: Dr. Aldo Brunati, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A. via Livio, 5 Chiasso.

6 agosto 1969. **Trasporti. Società Anonima Hans Krebser, succursale di Chiasso, in Chiasso, trasporti internazionali** (FUSC del 23.5.1960, No 119, p.1557), con sede principale a Zurigo, Jakob Koch jun., da Wohlen AG, in Dietikon, è stato nominato direttore per tutta l'impresa con firma individuale.

7 agosto 1969. **Vini Ferrari S.A.**, in Chiasso, la produzione, l'importazione e la vendita, intermediazione di vini, ecc. (FUSC del 23.3.1964, No 67, p.927). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a San Bernardino (Mesocco) (FUSC del 5.8.1969, No 180, p.1812).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

7 août 1969. **Hôtel-restaurant. Albert Roch**, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Albert Roch, de et à Château-d'Oex. Exploitation de l'hôtel-restaurant de la Brayc s/Château-d'Oex.

Bureau de Lausanne

Rectification. **Rolens S.A.**, à Lausanne (FOSC du 9.6.1969, No 131, p.1318). Nom exact du président du conseil d'administration: Paul Castella.

6 août 1969. **Charbon, mazout. Georges Delacrétaz**, à Lausanne, commerce de charbons et mazout, représentation d'appareils de chauffage (FOSC du 26.10.1948, p.2284). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

6 août 1969. **Autos. Gabriel Baud et Cie «OVAC»**, à Lausanne, achat et vente d'accessoires pour automobiles, société en nom collectif (FOSC du 12.4.1965, p.1159). L'associé Claude Girardet s'est retiré de la société le 31 juillet 1969. Nouvelle associée dès le 1^{er} août 1969: Ginette Monnier, née Masson, d'Arnex-sur-Orbe, à Lausanne, épouse autorisée de Jean-Jacques.

6 août 1969. **Société Immobilière Les Fougères**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 28.11.1961, p.3465). L'administrateur Louis Rusconi est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Lugeon, de Chevilly, à Lausanne.

6 août 1969. **Codite Constructions et Directions Techniques S.A.**, à Lausanne (FOSC du 1.11.1966, p.3439). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Marc Winiger, de Genève et Lucerne, à Genève.

6 août 1969. **Immeubles. Les Suraux S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 30.11.1961, p.3489). Les administrateurs Yves Sandoz et Octave Cachin sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Claudy Truan, de Vallorbe, à Lausanne, président, et Pierre Ducret, d'Ecublens VD, et St-Sulpice VD, à Lausanne. Bureaux transférés: Galeries Benjamin-Constant 1 (chez Régie Jean Francken Agence Romande Immobilière S.A.).

6 août 1969. **Carrosserie J. Maag, successeur Cyrille Bonvin**, à Prilly. Titulaire: Cyrille Bonvin, de Lens, à Lausanne. Carrosserie et réparation de véhicules automobiles. Chemin du Chasseur 44.

6 août 1969. **Société de voitures de sport S.A.**, à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 5 août 1969. But: achat, vente, location, réparation de voitures automobiles de toutes sortes et en particulier de voitures de sport, location pour la compétition. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres, composé de François Canadas, d'Espagne, à Lausanne, président; Michel Berciooux, de Nyon, à Lausanne, et Henri Verrey, de Lausanne et Berne, à Renens, lesquels signent individuellement. Bureaux: Rue du Grand-Pont 12.

Bureau de Morges

4 août 1969. **Génie civil. Carlo Luini**, à Tolochenaz. Le chef de la maison est Carlo Luini, allié Porchet, de Vevey, à Tolochenaz. Etudes techniques du bâtiment et du génie civil.

Bureau de Nyon

5 août 1969. **Société Immobilière La Pralle d'Arnex**, précédemment à Arnex, société anonyme (FOSC du 18.3.1966, No 65, p.905). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon, ensuite de transfert du siège social à Castagnola (FOSC du 17.7.1969, No 164, p.1673).

5 août 1969. **Immeubles. S.I. Cité-Ouest Gland «K» S.A.**, à Gland. Suivant acte authentique et statuts du 29 juillet 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la transformation et la construction de tous immeubles. Elle se propose notamment d'acquérir en propriété commune avec les S.I. Cité-Ouest Gland L, M, N, O, P S.A. des immeubles propriété de Jean Pasche, à Gland, sis au territoire de la commune de Gland, lieu dit «En Grand Champ», d'une surface totale de 51 207 m², au prix de fr. 1 280 175. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Georges Guisolan, de Progens FR, à Estavayer-le-Lac, est actuellement seul administrateur, avec signature individuelle. Adresse: chez Roger Perrin, Cité-Ouest Gland A S.A. bureaux: chez Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.), à Chésereux.

5 août 1969. **Immeubles. S.I. Cité-Ouest Gland «L» S.A.**, à Gland. Suivant acte authentique et statuts du 29 juillet 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la transformation et la construction de tous immeubles. Elle se propose notamment d'acquérir en propriété commune avec les S.I. Cité-Ouest Gland K, M, N, O, P S.A. des immeubles propriété de Jean Pasche, à Gland, sis au territoire de la commune de Gland, lieu dit «En Grand Champ», d'une surface totale de 51 207 m², au prix de fr. 1 280 175. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Georges Guisolan, de Progens FR, à Estavayer-le-Lac, est actuellement seul administrateur, avec signature individuelle. Adresse: chez Roger Perrin, Cité-Ouest Gland A S.A. bureaux: chez Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.), à Chésereux.

lan, de Progens FR, à Estavayer-le-Lac, est actuellement seul administrateur, avec signature individuelle. Adresse: chez Roger Perrin, Cité-Ouest Gland A S.A. Bureaux: chez Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.), à Chésereux.

5 août 1969. **Immeubles. S.I. Cité-Ouest Gland «M» S.A.**, à Gland. Suivant acte authentique et statuts du 29 juillet 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la transformation et la construction de tous immeubles. Elle se propose notamment d'acquérir en propriété commune avec les S.I. Cité-Ouest Gland K, L, N, O, P S.A. des immeubles propriété de Jean Pasche, à Gland, sis au territoire de la commune de Gland, lieu dit «En Grand Champ», d'une surface totale de 51 207 m², au prix de fr. 1 280 175. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Georges Guisolan, de Progens FR, à Estavayer-le-Lac, est actuellement seul administrateur, avec signature individuelle. Adresse: chez Roger Perrin, Cité-Ouest Gland A S.A. Bureaux: chez Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.), à Chésereux.

5 août 1969. **S.I. Cité-Ouest Gland «N» S.A.**, à Gland. Suivant acte authentique et statuts du 29 juillet 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la transformation et la construction de tous immeubles. Elle se propose notamment d'acquérir en propriété commune avec les S.I. Cité-Ouest Gland K, L, M, O, P S.A. des immeubles propriété de Jean Pasche, à Gland, sis au territoire de la commune de Gland, lieu dit «En Grand Champ», d'une surface totale de 51 207 m², au prix de fr. 1 280 175. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Georges Guisolan, de Progens FR, à Estavayer-le-Lac, est actuellement seul administrateur, avec signature individuelle. Adresse: chez Roger Perrin, Cité-Ouest Gland A S.A. Bureaux: chez Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.), à Chésereux.

5 août 1969. **Immeubles. S.I. Cité-Ouest Gland «O» S.A.**, à Gland. Suivant acte authentique et statuts du 29.7.1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la transformation et la construction de tous immeubles. Elle se propose notamment d'acquérir en propriété commune avec les S.I. Cité-Ouest Gland K, L, M, N, P S.A. des immeubles propriété de Jean Pasche, à Gland, sis au territoire de la commune de Gland, lieu dit «En Grand Champ», d'une surface totale de 51 207 m², au prix de fr. 1 280 175. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Georges Guisolan, de Progens FR, à Estavayer-le-Lac, est actuellement seul administrateur, avec signature individuelle. Adresse: chez Roger Perrin, Cité-Ouest Gland A S.A. Bureaux: chez Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.), à Chésereux.

5 août 1969. **Immeubles. S.I. Cité-Ouest Gland «P» S.A.**, à Gland. Suivant acte authentique et statuts du 29 juillet 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la transformation et la construction de tous immeubles. Elle se propose notamment d'acquérir en propriété commune avec les S.I. Cité-Ouest Gland K, L, M, N, O S.A. des immeubles propriété de Jean Pasche, à Gland, sis au territoire de la commune de Gland, lieu dit «En Grand Champ», d'une surface totale de 51 207 m², au prix de fr. 1 280 175. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Georges Guisolan, de Progens FR, à Estavayer-le-Lac, est actuellement seul administrateur, avec signature individuelle. Adresse: chez Roger Perrin, Cité-Ouest Gland A S.A. Bureaux: chez Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.), à Chésereux.

Bureau de Payerne

6 août 1969. **Outilsage, etc. Favre S.A.**, à Payerne (FOSC du 5.10.1967, p.3307), commerce de fer. Le président Jules Rapin est décédé; sa signature est radiée. Jean-Jacques Rapin (inscrit) devient président. Jean-Pierre Delacour, de Corcelles-près-Payerne et Missy, à Payerne, a été nommé directeur; il signe collectivement avec une autre personne autorisée.

6 août 1969. **Pharmacie. Agrisol S.A.**, à Payerne (FOSC du 28.12.1967, p.4249), immeubles. Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mai 1969, la société a modifié son but qui est désormais l'exploitation de la pharmacie et droguerie de l'Abbatiale, à Payerne, ainsi que toutes affaires immobilières. Les 50 actions de fr. 1000 chacune au porteur ont été converties en actions nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Vevey

6 août 1969. **Horlogerie-Bijouterie de la Paix S.A.**, à Montreux, société anonyme (FOSC du 9.12.1955, p.3161). Le président Robert Zahler, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le secrétaire Edouard Hugucnin est actuellement seul administrateur, signant individuellement.

7 août 1969. **Boulangerie. Claude Gavin**, à Vevey. Chef de la maison: Claude-André Gavin, de Moudon, à Vevey. Boulangerie-pâtisserie. Avenue du Général Guisan 17.

7 août 1969. **Société Immobilière Panorama-Vevey S.A.**, à Vevey (FOSC du 28.10.1968, p.2323). L'administrateur Pierre Jolidon, démissionnaire, est radié, et ses pouvoirs sont éteints. Henri Michaud, de Roche VD, à Vevey, est administrateur signant collectivement à deux.

Wallis — Valais — Valles

Bureau Brig

5. August 1969. **Ski- und Hotel AG Ronalp-Bürchen**, in Bürchen (SHAB Nr. 68 vom 21.3.1968). Es werden folgende Geschäftsschilder geführt: «Restaurant Ronalp» und «Hotel Ronalp».

5. August 1969. **Darlehenskasse Leuk**, in Leuk, Genossenschaft (SHAB Nr. 44 vom 22.2.1966). Der Präsident Peter Steffen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es sind gewählt worden: der bisherige Vizepräsident Albert Russi, von Leuk, in Susten, Gemeinde Leuk, zum Präsidenten und der bisherige Beisitzer Willy Loretan, von Leukerbad, in Leuk, zum Vizepräsidenten. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1969. **Hotel Croix d'or & Poste, A. & H. Werlen**, in Münster, Kollektivgesellschaft, Hotel mit Restaurant und Wirtschaft (SHAB Nr. 64 vom 17.3.1955). Infolge Geschäftsübergabe hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

5. August 1969. **Hotel Croix d'or & Poste, Hubert Lager**, in Münster. Inhaber: Hubert Lager, von und in Münster. Hotel mit Restaurant und Wirtschaft. Furkastrasse.

5. August 1969. **Hubert Lager**, in Ulrichen, Hotel Griesgletscher mit Restaurant und Wirtschaft (SHAB Nr. 104 vom 8.5.1964). Infolge Geschäftsübergabe ist diese Firma erloschen.

5. August 1969. **Hotel Nufenen & Griesgletscher, René Zumofen**, in Ulrichen. Inhaber: René Zumofen, von Leukerbad, in Ulrichen. Hotel mit Restaurant und Wirtschaft. Furkastrasse.

5. August 1969. **Ida Zurbriggen, Handlung**, in Saas-Grund, Verkauf von Lebensmitteln, Butterwaren und Mercerie (SHAB Nr. 233 vom 5.10.1955). Infolge Geschäftsübergabe ist diese Firma erloschen.

5. August 1969. **Lebensmittel, Mercierwaren**, in Saas-Grund. **Elvira Anthamatten & Bernhard Zurbriggen**, in Saas-Grund. Unter dieser Firma besteht seit 1. Juni 1969 eine Kollektivgesellschaft zwischen Elvira Anthamatten, geborene Zurbriggen, mit Zustimmung ihres Ehemannes Adolf Anthamatten, beide von Saas-Balen, und Bernhard Zurbriggen, von Saas-Grund, alle in Saas-Grund. Handel mit Lebensmitteln und Epiceriewaren. Geschäftslokal: Gasse.

Bureau de Sion

29 juillet 1969. **Meubles de cuisine. Garinorm S.A.**, à Chamoson, achat, vente, fabrication de meubles de cuisine (FOSC No 72 du 27.3.1969, p.684). Le capital social de fr. 200 000 est porté à fr. 975 000 par l'émission de 1500 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées par compensation avec trois créances contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le 27 février 1969. Le capital social est actuellement de fr. 975 000 divisé en 1950 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libéré. L'administrateur Ove-Morten Henningsmoen, de Suède, à Veyrier GE, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

5 août 1969. **Produits bitumeux. Acto-Bit S.A.**, à St-Léonard (FOSC No 173 du 28.7.1965, p.2368), fabrication, application et vente de produits bitumeux, société anonyme. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 avril 1968, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

6 août 1969. **Transports. Follonier Frères**, à Sion, entreprise de transports, exploitation d'un atelier mécanique (FOSC du 4.5.1962, No 128.), société en nom collectif. Henri Follonier est décédé; ses pouvoirs sont éteints. André Sommer, n'est plus curateur, ses pouvoirs sont éteints. Soit entrés dans la société les héritiers de Henri Follonier soit: Henriette Théodoloz, née Follonier, épouse séparée de biens de Léo Théodoloz, de Grône et Nax, à Grône; Henri Follonier, d'Evoleine, à Sion, représenté par sa tutrice Henriette Théodoloz. La société est engagée par la signature collective à deux de Maurice Follonier (inscrit) et de Henriette Théodoloz.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

7 août 1969. **Pierres d'horlogerie. Zürcher S.A., Les Brenets**, aux Brenets, exploitation d'une fabrique de chassages de pierres pour l'horlogerie (FOSC du 3.6.1966, No 127, p.1810). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 mars 1969, la société a décidé sa dissolution. Les actifs et passifs ont été repris par la société anonyme Egate SA, à Bienné, selon bilan au 31 décembre 1968. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est dissoute. La radiation ne peut intervenir actuellement, les autorités fiscales n'ayant pas donné leur consentement.

Bureau de Neuchâtel

6 août 1969. **Cinéma Apollo S.A. Neuchâtel**, à Neuchâtel (FOSC No 109 du 11.5.1950, p.1222). Par suite de démission, Otto Steffen et Eduard Schlup ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Le conseil est composé de David Epelbaum, de et à Bienné, président avec signature individuelle, et de Vital Epelbaum, de et à Bienné, secrétaire sans signature.

6 août 1969. **Immeubles. Chanta S.A.**, à Neuchâtel, construction, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 21.9.1962, No 221, p.2697). Selon procès verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1969, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. La radiation ne peut intervenir les autorisations fiscales faisant défaut.

7 août 1969. **Horlogerie. Achor S.A.**, à Neuchâtel, fabrication de fournitures d'horlogerie et d'appareillage en général etc (FOSC du 22.2.1968, No 44, p.388). Jean Pierre Hainard (inscrit) a été nommé vice-président; Marius Vauthier (inscrit) devient secrétaire et directeur et André Meyrat (inscrit) a été désigné membre et directeur. La société est engagée par la signature collective à deux, du président, du vice-président, du secrétaire, entre eux ou de l'un d'eux avec les autres administrateurs. Les signatures de Marius Vauthier et André Meyrat sont modifiées dans ce sens.

Genève — Genève — Ginevra

15 juillet 1969. **Société Coopérative d'Habitations Collectives**, à Vernier, société coopérative. Date des statuts: 3 juillet 1969. But: procurer à ses membres ou à leurs employés, en location ou en propriété, des logements familiaux aux prix les plus avantageux. A cet effet, la société acquiert des immeubles et construit des maisons d'habitations collectives. Organe de publicité: FOSC. Valeur nominale des parts sociales: fr. 500. Signature: collective à deux d'André Jaquet, allié Prod'hom, de Vallorbe VD, à Vernier, président; André Miazza, de Laconnex, à Bernex, vice-président, et André Jaquet, allié Pellet, de Vallorbe VD, à Anières, secrétaire, tous membres du conseil d'administration. Adresse: 33, avenue Edmond-Vaucher, chez André Jaquet, allié Prod'hom.

5 août 1969. **Flours. Aline Boillat**, à Genève. Chef de la maison: Aline Boillat, de La Chaux-des-Breulx BE, à Genève, autorisée par son mari Frédy Boillat. Importation, représentation et commerce de flours. 28, rue des Pâquis.

5 août 1969. **Produits alimentaires. Cir SA**, à Genève, produits alimentaires (FOSC du 27.10.1967, p.3570). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 30.7.1969, p.1773). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 août 1969. **Odin, Société Anonyme de Diffusion Médicale**, à Genève (FOSC du 21.3.1962, p.850). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 août 1969. **Société Immobilière rue de Carouge 57**, à Genève, société anonyme (FOSC du 2.3.1966, p.701). Georges Thévenoz n'est plus

administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Blanc, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 août 1969. Société Immobilière Le Chaton, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 10. 1955, p. 2700). Joseph Kilcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Blanc, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 août 1969. Immeubles. Société Anonyme des Deux Parcs N° 33, à Genève, société immobilière (FOSC du 7. 3. 1966, p. 756). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Blanc, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 août 1969. Diamants. Diamo SA, à Genève, commerce de diamants (FOSC du 14. 5. 1969, p. 1104). Signature individuelle a été conférée à Albert Fachot, de France, à Genève, directeur.

5 août 1969. Participations. Gefinter SA, à Genève, participations dans le domaine du cinéma (FOSC du 22. 3. 1966, p. 946). Nouvelle adresse: 1, rue de Rive.

5 août 1969. Produits manufacturés. Etalplex, à Genève, produits manufacturés, etc. société anonyme (FOSC du 13. 3. 1968, p. 538). Alois Wittlin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. John Badel, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

5 août 1969. Marchandises. Genetrade SA, à Genève, toutes marchandises, etc. (FOSC du 9. 12. 1968, p. 2677). Capital réduit de fr. 400 000 à fr. 50 000 par le remboursement de 350 actions de fr. 1000. Capital: fr. 50 000 entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 6 mai 1969. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 24 juillet 1969. Nouvelle adresse: 41, quai Wilson.

5 août 1969. Société Immobilière Yoka, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 6. 1956, p. 1482). Joseph Kilcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Blanc, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 août 1969. Participations. Molinor SA, à Lausanne (FOSC du 18. 8. 1953, p. 1996). Nouveaux sièges: Genève. Statuts originaires du 23 mai 1935. Nouveaux statuts du 18 juillet 1969. But: prise d'intérêts et de participations financières dans toutes affaires, sociétés industrielles, commerciales et financières; toutes opérations commerciales sur n'importe quelles denrées; toutes opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC Administration ou plusieurs membres: Edouard Kramer (inscrit) nommé président, et Jean Kramer, secrétaire, tous deux d'Oberhallau SH, à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez Ed. Kramer & fils.

5 août 1969. Joaillerie. Cartier SA, Genève, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 juillet 1969. But: exploitation d'un commerce de joaillerie. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration ou plusieurs membres: Pierre Pierre Charmant, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 92, rue du Rhône, chez Borel, Barbey et Charmant, avocats.

5 août 1969. Fournures. Rodan SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 23 juillet 1969. But: commerce, représentation, importation et exportation de fournures, pelletteries et habits «prêt à porter» ainsi que de tous articles de mode et de fantaisie, de même que création et confection d'articles de ces branches. La société exploitera notamment une boutique pour la vente des articles précités, à Genève, 9, rue Verdaine, à l'enseigne «Kalinka». Capital: fr. 80 000, entièrement versé, divisé en 80 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envasés: mobilier et agencement, selon inventaire du 23 juillet 1969, ainsi que le droit au bail d'un magasin sis à Genève, 9, rue Verdaine, pour fr. 17 000. Organe de publicité: FOSC Administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue de l'Arquebuse, chez la Banque Commerciale SA.

6 août 1969. Epicerie. M. Pichon, à Genève, épicerie, laiterie, etc. (FOSC du 30. 10. 1964, p. 3273). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 août 1969. Boulangerie. Roland Olivier, à Genève, chef de la maison: Roland Olivier, de et à Genève. Boulangerie-pâtisserie, 3, rue des Délices.

6 août 1969. Garage Chatclanet & Cie, à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1969. Associés indéfiniment responsables: Michel Chatclanet, de Moudon VD, à Genève, séparé de biens de Monique né Schuwey, et Gabriel Chatclanet, de Moudon VD, à Genève. Associé commanditaire: Georges Chatclanet, de Moudon VD, à Genève, avec une commandite de fr. 2000. Procuration individuelle a été conférée à l'associé commanditaire Georges Chatclanet. Garage et station-service, 18, rue Marziano.

6 août 1969. Immeubles. SI rue Barthélemy-Menn 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 12. 1968, p. 2752). Adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez Braschoss, Pilet & Cie.

6 août 1969. Participations. Interva SA, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC du 17. 7. 1947, p. 2014). Adresse: 5, rue Petitot, chez Régie Jacques l'Huillier & Fils.

6 août 1969. Participation. Lonestar SA, à Genève, prise de participations (FOSC du 2. 3. 1967, p. 763). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Lonestar SA, en liquidation. Liquidateur: Raoul Oberson, jusqu'ici président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Jean-Pierre Imhoos n'est plus administrateur.

6 août 1969. Publicité. Marsteller International SA, à Genève (FOSC du 18. 3. 1968, p. 1968, p. 574). Les pouvoirs de Robert March sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Claude Marshall, des USA, à Genève, directeur.

6 août 1969. Immeubles. Rue des Moulins No 1 SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 9. 8. 1961, p. 2332). Georges Ketterer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Ketterer, de Les Bois BE, à Collonge-Bellerive, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 août 1969. Société de placements immobiliers, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1966, p. 2272). Arnold Pilet et Paul Schneider (décédés) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez Braschoss, Pilet & Cie.

6 août 1969. Savio Textile Exportation SA, à Genève (FOSC du 30. 1. 1968, p. 201). Jean Chuit (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs

sont radiés. Administration: Jean Brunschwig, président (inscrit), Giacomo Serafini (inscrit), nommé vice-président, et Jean-Paul Croisier, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

6 août 1969. Articles en daim. Troikadain SA, à Genève, articles en cuir et daim, etc. (FOSC du 16. 3. 1967, p. 932). Yvette Jaquet n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 août 1969. Immeubles. Universal Tours SA, à Genève (FOSC du 3. 3. 1960, p. 742). Nouvelle raison de commerce: Société Immobilière Rue du Midi No 1. But modifié: achat, vente, échange, location et exploitation de tous immeubles, construction de tous bâtiments, et notamment exploitation de l'immeuble que la société possède à Genève, 1, rue du Midi. Statuts modifiés le 7 juillet 1969. Adresse: 16, place Cornavin, chez Auderset et Dubois.

6 août 1969. Banque. von Ernst & Cie SA, succursale de Genève, à Genève, opérations bancaires (FOSC du 18. 7. 1969, p. 1684). Signature collective à deux pour la succursale a été conférée à Willy Perruchoud, de Chalais VS, à Genève, directeur adjoint de la succursale. Procuration collective à deux pour la succursale a été conférée à Heinrich Lindenmann, de Fahrwangen AG, à Olten SO.

6 août 1969. Société Immobilière Avenue Wehr 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 11. 1962, p. 3374). André Fatio n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Siry, de Genève, à Bernex, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 22, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Représentation SA.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:
Schuldbrief, eingetragen 10. April 1934, Beleg 1/7115, von nominell Fr. 3500.—, haftend im V. Rang, nach einem Vorgang von Fr. 24 000.— auf Kleintietwil-Grundbuchblatt Nr. 134 im Eigentum des Herrn Peter Wenger-Gerber, Zimmermann, Scheine, Kleintietwil.
Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung des Titels erfolgt. (715⁹)

4912 Aarwangen, den 14. August 1969
Der Gerichtspräsident II: Knuchel

Die Kraftlosklärung von Fr. 5000.— 4% Obligationen, Weltbank 1961, Nr. 17046/50 = 5 Abschnitte zu Fr. 1000.— mit Jahrescoupons per 15. April 1965 u. ff. wird begehrt.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 13. August 1969 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 18. Februar 1970, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sieht nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (714⁹)

4000 Basel, den 14. August 1969
Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Schlunegger Fritz sen., Interlaken, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 12. März 1953, von Fr. 16 000.—, Belege Serie III/3602, lastend auf Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 548, zugunsten von Frau Pauline Rober-Eggimann, Witwe des Gottfried, von Dicki BE, gewesene Hausfrau, in Biel, verstorben am 6. Juni 1962 in Biel, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (713⁹)

3800 Interlaken, den 12. August 1969
Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Le titre suivant, cédule hypothécaire de Fr. 7000.—, taux 6%, au profit de la Banque Cantonale de Berne, inscrite le 18 décembre 1947 à série Ilg, N° 8249, a été égaré. Cette cédule hypothécaire grève, en deuxième rang, les immeubles ci-après décrits et appartenant à M. Roland Merz, cultivateur, à Sornetan:

Ban de Sornetan		cont.	vaieur
feuille	Lieux dits	h. a. c.	officiel.
			Fr.
1	Derrière les Maisons, rucher, assuré sous N° 23 C pour Fr. 800.— poulailler assuré sous N° 23 D pour Fr. 400.—		1 680.—
2	1	32 02	1 680.—
	verger, assise, aïssance		
	Derrière les Maisons, habitation, grange, écurie, assurés sous N° 23 pour Fr. 34 300.—, remise assurée sous N° 23 A, pour Fr. 3400.—, poulailler sans numéro,		
	assise, aïssance, jardin, verger	14 59	21 770.—
3	22	2 35 89	8 020.—
4	29	39 15	1 370.—
5	30	28 33	790.—
6	31	1 17 45	3 220.—
7	40	30 67	1 040.—
8	42	69 84	2 230.—
9	52	51 62	1 540.—
10	10.148	17 48	480.—
11	204	12 01	300.—
12	286	66 66	2 660.—
13	288		
	Droit de superficie sur N° 58 I, grenier assuré sous N° 23 B pour Fr. 500.—		300.—
14	316	32 28	900.—
	Pierre du Caillou, pré		
	Total	77 47 99	46 300.—

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire en question est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (716⁹)

2740 Moutier, le 14 août 1969
Le président du Tribunal I. c. r.: A. Steulet

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 146 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 25. Juni 1968 als vermisst aufgeführten Namen-Aktien der Aktiengesellschaft des Berner Tagblatt, mit Sitz in Bern, von Nr. 17. 100.— mit Dividendencoupons Nr. 3 und ff., nämlich: Nr. 17, lautend auf Frau Hedwig Scherz-Kernen, und Nr. 34, lautend auf Willi-Alfred Scherz, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgezeigt worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (717)

3011 Bern, den 14. August 1969
Der Gerichtspräsident III: Schrade

Das Bezirksgericht hat in seiner Sitzung vom 11. Juli 1969 das Sparheft Nr. 21786 der Ersparnisanstalt Bütschwil von Fr. 7423.20 mit Wert vom 1. März 1968 kraftlos erklärt. (720)

8853 Lachen, den 12. August 1969
Das Bezirksgericht March

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 8. Juli 1969 wurden folgende Urkunden als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 50 000.—, datiert 14. Oktober 1946, lautend auf Wwe. A. Bircher, geb. 1882, Weinbergstrasse 9, Zürich 1, zu Gunsten der Schweizerischen Volksbank in Zürich, lastend im II. Rang auf einem Wohn- und Geschäftshaus an der Stampfenbachstrasse 8 und 10 in Zürich 1 (319 m² Gesamtgrundflächeninhalt), Kat. Nr. 1023, Grundplan 21;

Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.—, datiert 12. August 1932, lautend auf Theophil Bircher, geb. 1878, Sonnegstrasse 21, Zürich 6, lastend heute im IV. Rang auf einem Wohn- und Geschäftshaus an der Stampfenbachstrasse 8 und 10, Zürich 1 (heute 319 m² Gesamtgrundflächeninhalt, ursprünglich 1025 m²) heute Kat. Nr. 1023, ursprünglich Nrn. 965 und 1009; Grundbuchamt Zürich-Alstadt. (718)

8000 Zürich, den 11. August 1969
Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 1. Juli 1969 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Namenaktie der Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich, zu Fr. 350.— nom., lautend auf Peter Halm-Frei, Hochfelden, Nummer 388880, mit Coupon Nr. 20 und Talon. (719)

8000 Zürich, den 11. August 1969
Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 1. Juli 1969 wurde folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberobligation Serie E, Nr. 2302 zu Fr. 1000.— der ez Einkaufszentrale für Schweizerische Textilfachgeschäfte, Zürich-Oerlikon; 4%, datiert 1. Januar 1964. (722)

8000 Zürich, den 13. August 1969
Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 1. Juli 1969 wurden folgende Urkunden als kraftlos erklärt:

Sechs Namenaktien (Mäntel) der Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich, zu nom. Fr. 350.—, Nr. 22859/60 und Nr. 294299/300, lautend auf Frau Anna Bucher-Gossweiler, Dübendorf, und Nummer 294301/02 lautend auf Paul Bucher-Gossweiler, Dübendorf, ohne Coupons. (723)

8000 Zürich, den 13. August 1969
Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

La pretura di Lugano-Ceresio in relazione all'istanza 6/10 giugno 1968 del Sig. Emilio Pozzi fu Umberto, da ed in Lugano (Avv. M. Guglielmoni, Lugano), tendente a che sia dichiarato l'annullamento ed ammortamento di un Titolo ipotecario al portatore, andato smarrito; richiamate le pubblicazioni apparse sul FUSC Nri, 142, 143 e 145, di data 20, 21 e 24 giugno 1968 e sul FUC Nri, 49, 51 e 53, di data 21 e 28 giugno 1968 e 5 luglio 1968; in relazione agli art. 870 e segg. CCS e Nri, ss. CO; decreta: è dichiarata nulla l'obbligazione ipotecaria al portatore di Fr. 16 000.—, rogito N° 164, data 3 luglio 1946 del notaio Lorenzo Gilardoni, in Lugano, inscritta il 28 settembre 1946, cod. 321 e gravante i mappali Nri. 1943, 1958, 1959, 1966, 1978, 1957, 1960, 1941 I, 1941, 1941 a, 1968 b, 2078, 1974, 1975 I, 1966, 1974 A, 1974 B, 1974 c, 1975 1/2, 1976, 1977, tutti in territorio di Cadro e tutti di proprietà dell'istante, obbligazione ridotta in data 8 gennaio 1951 a Fr. 11 816.95, con subingresso del nuovo debitore Andrea Alberti fu Francesco, defunto, già in Sala Capriasca; beni acquistati dal qui istante in data 21 dicembre 1956 dal Sig. Andrea Alberti fu Francesco, con rogito N° 236 del notaio Costantino Poret, già in Lugano, senza che quest'ultimo accennasse nell'atto l'esistenza dell'ipoteca suaccennata e la relativa assunzione della stessa da parte dell'istante, ipoteca andata smarrita. (721)

6900 Lugano, 14 agosto 1969
Per la pretura di Lugano-Ceresio, il segretario-assessore: Fernando Rezzonico

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Kamo SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du vendredi 20 juin 1969.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 31 août 1969, en l'étude de M^{re} Gérald-Charles Bourquin, avocat, 26, rue de la Corraterie, à Genève (A.A. 3791⁹)

1200 Genève, le 25 juillet 1969
Les liquidateurs

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

239358. Date de dépôt: 31 janvier 1969, 11 h.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargovie).
Fabrication et commerce.

Médicaments y compris préparations pharmaceutiques; produits chimiques pour la pharmacie, la médecine, l'hygiène, la science et pour l'industrie; drogues pharmaceutiques; préparations pour détruire les animaux et les plantes nuisibles; désinfectants, préparations pour la conservation des aliments; produits vétérinaires. (Cl. int. 1, 5)

SIMORFOL

239359. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1969, 17 Uhr.
Redken Laboratories, Inc., 14721 Califa Street, Van Nuys (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Shampoos, Haarlegemittel, Dauerwellenmittel, Haarbleich- und -färbemittel, Haarspray, Haarspülmittel, Haarpflegepackungen, Gesichtslotionen und -cremen. (Int. Kl. 3)

REDKEN

239360. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1969, 20 Uhr.
Selechemie AG, Weinbergstrasse 148, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze; Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulver, flüssig oder halbflüssig); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln und Futtermitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

SELECTAQUIMICA

239361. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1969, 20 Uhr.
Selechemie AG, Weinbergstrasse 148, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze; Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulver, flüssig oder halbflüssig); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln und Futtermitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

SELECTCHEMIE

239362. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1969, 20 Uhr.
Mediline AG, Wolhusen (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

ELLEFRESH

239363. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1969, 11 Uhr.
Emil Meier & Co., Badenerstrasse 816, Zürich 9. – Fabrikation.

Damenkonfektion. (Int. Kl. 25)

MODE-ELLE

239364. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1969, 18 Uhr.
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, Akron (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Glasfasern enthaltende pneumatische Reifen. (Int. Kl. 12)

POLYGLAS

239365. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1969, 18 Uhr.
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, Akron (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Pneumatische Reifen. (Int. Kl. 12)

G800

239366. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1969, 17 Uhr.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

DECA-INDOCID

239367. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1969, 20 Uhr.
A/S Merlnospinneriet, 2, Breiviken, Bergen (Norwegen).
Fabrikation und Handel.

Garne; Webstoffe; Bett- und Tischdecken sowie andere Textilien am Stück; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 23, 24, 25)

TWISTLENE

239368. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1969, 20 Uhr.
A/S Merlnospinneriet, 2, Breiviken, Bergen (Norwegen).
Fabrikation und Handel.

Garne; Webstoffe; Bett- und Tischdecken sowie andere Textilien am Stück; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 23, 24, 25)

TWISTLON

239369. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1969, 15 Uhr.
Maschinen-Aktien-Gesellschaft, Birkenweg 61/Nordring, Bern.
Fabrikation.

Matrizen für Zeilengliedmaschinen, Matrizen- und Zeilengliedmaschinen sowie Einzelbuchstaben- und -giessmaschinen; Schriftträger, Matrizen, Schriftvorlagen und Schriftschablonen für Photo- und Lichtsetzmaschinen. (Int. Kl. 7, 16)

HELVETICA

239370. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1969, 11 Uhr.
Johannes Fetter, Luzernerstrasse 134, Littau (Luzern). – Fabrikation.

Tischuhren. (Int. Kl. 14)

FETTER

239371. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1969, 17 Uhr.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Substanzen für medizinische und wissenschaftliche Zwecke sowie zur Verwendung in medizinischen Laboratorien und in Apotheken. (Int. Kl. 1, 5)

UROBILISTIX

239372. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1969, 17 Uhr.
Alfred Hopf AG, Aeschengraben 12, Basel.
Fabrikation und Handel.

Schlittschuhe, Skis, Skibindungen, Skistöcke, Skibobs, Schlitten, Rettungsschlitten, Bergstöcke, Eispickel, Steigseisen, Rucksäcke, Schutzhelme, Seile, Haken, Fahrräder und deren Teile, Fusshülle, Pullover, Jacken, Mäntel, Mützen, Schals, Sport-, Kletter- und Skihosen; Bade- und Strandbekleidungen, Tennisanzüge, Eishockey-Ausrüstungen, Sporthandschuhe; Skischuhe, Tennisschuhe, Fussballschuhe, Bergschuhe. (Int. Kl. 6, 8, 9, 12, 18, 22, 25, 28)

ZIMBA

239373. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1969, 16 Uhr.
Effem GmbH, Postfach 263, Verden/Aller (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Katzenfutter. (Int. Kl. 31)

EXELCAT

239374. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1969, 16 Uhr.
Effem GmbH, Postfach 263, Verden/Aller (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Hundefutter. (Int. Kl. 31)

EXELDOG

239375. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1969, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien).
Fabrikation und Handel.

Seile und Kabel aus Garnen aus parallelen Filamenten, die mit thermoplastischen Materialien umhüllt sind sowie daraus hergestellte Gegenstände wie Netze. (Int. Kl. 22)

PARAFIL

239376. Date de dépôt: 6 mars 1969, 18 h.
Maidenform, Inc., 90 Park Avenue, New York (New York, USA).
Fabrication et commerce.

Articles de lingerie féminine tels que soutiens-gorge, gaines, gaines-soutiens-gorge, bustiers, corselets, porte-jarretelles, gaines-culottes et culottes; basculottes, bas combinés avec ceinture, sous-vêtements, vêtements pour flâner, robes de chambre et vêtements de nuit; chandails, jupes, blouses, robes et pantalons; bonneterie, costumes de plage et de bains, vêtements de sport et de ski. (Cl. int. 25)

SHAPE-MATES

239377. Date de dépôt: 6 mars 1969, 18 h.
Maidenform, Inc., 90 Park Avenue, New York (New York, USA).
Fabrication et commerce.

Soutiens-gorge, gaines, gaines-soutiens-gorge, bustiers, corselets, porte-jarretelles, gaines-culottes, culottes, collants, sous-vêtements, lingerie, robe de chambre et vêtements de nuit, chandails, jupes, blouses, sur-vêtements, bonneterie, costumes de plage et de bains, vêtements de sport et de ski. (Cl. int. 25)

SEA DREAM

239378. Hinterlegungsdatum: 12. März 1969, 18 Uhr.
E. Seitz, Spitalstrasse 204, Wetzikon (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Elektrische, hydraulische und pneumatische Steuerungen, Steuerorgane für hydraulische und pneumatische Medien, insbesondere elektromagnetische Ventile. (Int. Kl. 7, 9)

SEITZ-CONTROL

239379. Data del deposito: 7 marzo 1969, ore 16.
Innovazione S.A., Piazza Dante 2, Lugano (Ticino). – Commercio.

Sacchi di plastica per rifiuti. (Cl. int. 16, 20)

INOVAPLAST

239380. Hinterlegungsdatum: 13. März 1969, 18 Uhr.
Buckman Laboratories, Inc., 1256 North McLean Boulevard, Memphis (Tennessee, USA). — Fabrikation und Handel.

Ultraviolettabsorber für Kunststoffe und organische Ueberzugsmaterialien. (Int. Kl. 1, 2)

BUSORB

239381. Hinterlegungsdatum: 14. März 1969, 17 Uhr.
Motec AG für moderne Technik, Industriezone, Affoltern a. A. (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Wandtafeln, Wandtafelzubehör, Magnettafeln, Magnete, Dispositionen, Planungsgeräte, Projektionsflächen, Schreibzubehör, Staffeleien, Zeigstäbe, Bezeichnungsschilder. (Int. Kl. 6, 9, 16, 20)

UNIBOARD

239382. Hinterlegungsdatum: 17. März 1969, 20 Uhr.
R. H. Thomson & Company (Distillers) Limited, 5, Maritime Street, Leith, Edinburgh 6 (Schottland, Grossbritannien).
Fabrikation und Handel.

Schottischer Whisky. (Int. Kl. 33)

OLD ANGUS

239383. Hinterlegungsdatum: 18. März 1969, 18 Uhr.
Franz Hüslar AG, Hofwiesenstrasse 207, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate, nämlich Aufbau- und Kräftigungsmittel. (Int. Kl. 5)

BENETON

239384. Hinterlegungsdatum: 18. März 1969, 18 Uhr.
Franz Hüslar AG, Hofwiesenstrasse 207, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

Kosmetische Mittel. (Int. Kl. 3)

BRIGANTIN

239385. Hinterlegungsdatum: 18. März 1969, 18 Uhr.
Franz Hüslar AG, Hofwiesenstrasse 207, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

Präparate zur Venenpflege und gegen venöse Erkrankungen. (Int. Kl. 5)

PRO-VEN

239386. Hinterlegungsdatum: 26. März 1969, 20 Uhr.
F. Freitag & Cie, Ackerstrasse 44, Zürich 5.
Fabrikation und Handel.

Schlauchbefestigungsringe. (Int. Kl. 8)

LIGAREX

239387. Hinterlegungsdatum: 26. März 1969, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: USA, 15. Oktober 1968.
Ultronics Systems Corp., Mount Laurel Industrial Park, Moorestown (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Anlagen zur optischen Darstellung von Informationen. (Int. Kl. 9)

ULTRONIC VIDEOSCAN

239388. Hinterlegungsdatum: 28. März 1969, 19 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

CORAVIT

239389. Hinterlegungsdatum: 28. März 1969, 19 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 1, 5)

DECURAN

239390. Date de dépôt: 28 mars 1969, 16 h.
Laboratoires Vifor S.A., 48, route de Drize, Plan-les-Ouates (Genève). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques en particulier produits analgésiques, spasmolytiques, antipyrétiques. (Cl. int. 5)

SPASMOFOR

239391. Date de dépôt: 10 avril 1969, 18 h.
Lectratube Limited, 79/81, Kingston Road, Staines (Middlesex, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Tubes flexibles, notamment en matières plastiques. (Cl. int. 6, 17)

LECTRATUBE

239392. Date de dépôt: 1^{er} avril 1969, 21 h.
Atelier de Construction Jonneret S.A., chemin de la Gravière (Queue d'Arve), Genève. — Fabrication et commerce.

Installations pour nettoyage de plans d'eau, embarcations munies d'engins sélecteurs et preneurs de débris flottants. (Cl. int. 7, 11, 12)

AQUANET

239393. Hinterlegungsdatum: 1. April 1969, 18 Uhr.
Cäsar Wyser, Grünhaldenstrasse 41, Zürich.
Fabrikation und Handel.

Teile aus Aluminium für den Schalttafelbau und für elektrische Verteileranlagen. (Int. Kl. 9)

ALUFIX

239394. Hinterlegungsdatum: 2. April 1969, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
Fabrikation.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 3, 5)

VAUDREUIL

239395. Hinterlegungsdatum: 31. März 1969, 20 Uhr.
Armaturenfabrik Wallisellen AG, Neue Winterthurerstrasse 120, Wallisellen (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Mischventile für Kalt- und Warmwasser. (Int. Kl. 11)

ARKU-TEMPERA

239396. Hinterlegungsdatum: 2. April 1969, 16 Uhr.
Peter Goldschmid & Co. AG, Feldeggstrasse 5, Glattbrugg (Gemeinde Opfikon, Zürich). — Fabrikation und Handel.

Polyester-Spachtelmasse. (Int. Kl. 2)

GOLDAPLAST

239397. Date de dépôt: 3 avril 1969, 17 h.
Texaco S.A., Kirchenweg 8, Zürich 8. — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 129108. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 avril 1969.

Huiles de coupe, huiles lubrifiantes et graisses lubrifiantes. (Cl. int. 4)

SULTEX

239398. Hinterlegungsdatum: 3. April 1969, 15 Uhr.
C. Stäubli Seifen- & SOREIN-Fabrikation GmbH Pfäffikon/Zh., Feldstrasse 34, Pfäffikon (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Wasch-, Bleich- und Putzmittel, Seifen und Handreinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

SOREINOL

239399. Hinterlegungsdatum: 14. April 1969, 17 Uhr.
«Patinvest» Patent and Investment AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). — Fabrikation und Handel.

Medizinische Hilfegeräte zur Unterstützung und Führung der Herz-tätigkeit, nämlich Herzschrittmacher. (Int. Kl. 10)

MICROPULS

239400. Date de dépôt: 17 avril 1969, 18 h.
Blitog AG, Zeughausgasse 7a, Zoug. — Fabrication et commerce.

Outils pour coiffure, notamment peignes et rouleaux. (Cl. int. 8, 21)

BABYCURL

239401. Hinterlegungsdatum: 18. April 1969, 20 Uhr.
Norman Norell, Inc., 550 Seventh Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Parfums. (Int. Kl. 3)

NORELL

239402. Hinterlegungsdatum: 23. April 1969, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Produkt. (Int. Kl. 5)

ORESON

239403. Date de dépôt: 23 avril 1969, 18 h.
Duffy-Mott Company, Inc., 370 Lexington Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Moules et aliments contenant des moules. (Cl. int. 29)

MUSCHELMATE

239404. Date de dépôt: 24 avril 1969, 18 h.
Antonio Cadarso Vilumbrales, Avenida de la Catedral 1-1^o, Barcelona (Espagne). — Fabrication et commerce.

Montres et toutes sortes d'articles d'horlogerie. (Cl. int. 14)

POLWATCH

239405. Date de dépôt: 24 avril 1969, 18 h.
Richardson-Merrell Inc., 122 East 42nd Street, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et diététiques contenant des vitamines. (Cl. int. 5)

VITAPYRENA

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 15. August 1969
Situation au 15 août 1969

Veränderungen
seit dem letzten
Ausweis
Changements
depuis la dernière
situation

Aktiven - Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand - Encaisse or . . .	11 435 740 320.80	—
Devisen - Devises	1 187 703 981.17	— 61 870 254.35
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étrangers en fr. s.	1 851 000 000.—	—
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse Wechsel - Effets de change Schatzanweisungen des Bunde - Bons du Trésor de la Confédération suisse	114 941 027.06	— 905 997.16
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	51 879 816.68	— 21 925 770.30
Wertschriften - Titres deckungsfähige - pouvant servir de couverture	34 560 000.—	—
andere - autres	140 838 801.—	—
Korrespondenten - Correspondants im Inland - en Suisse	25 587 699.48	— 1 865 538.94
im Ausland - à l'étranger	21 209 733.81	— 13 301 490.56
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	76 594 314.—	— 1 925 733.41
Zusammen - Total	14 940 055 694.—	

Passiven - Passif

Eigene Gelder - Fonds propres	61 000 000.—	—
Notenumlauf - Billets en circulation	10 940 686 305.—	— 191 480 485.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	2 702 863 188.26	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	226 723 369.90	+ 93 875 388.41
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	318 500 000.—	—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	690 282 830.84	— 4 189 688.13
Zusammen - Total	14 940 055 694.—	

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 3 %

Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 3 1/4 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

- a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1^{er} avril 1968 3 %
- b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966 pour autres stocks obligatoires depuis le 1^{er} octobre 1966 3 1/4 %

192. 19. 8. 69

Ghana

Einfuhrvorschriften

Im «Ghana Commercial and Industrial Bulletin» Nr. 40 vom 25. Juli 1969 wurden die ghanesischen Einfuhrvorschriften für den Rest des laufenden Jahres und für das Jahr 1970 veröffentlicht. Gegenüber der bisherigen Regelung haben die neuen Bestimmungen keine wesentlichen Änderungen erfahren. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 222 vom 21. September 1968 erschienene Publikation bleibt weiterhin in Kraft.

Ghana

Prescriptions en matière d'importation

Dans le «Ghana Commercial and Industrial Bulletin» N° 40 du 25 juillet 1969, les autorités ghanéennes ont publié les prescriptions en matière d'importation valable pour le reste de l'année en cours et pour l'année 1970. Les nouvelles prescriptions n'apportent pas de changements notables par rapport à la dernière réglementation. La publication dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 222 du 21 septembre 1968 reste donc en vigueur. 192. 19. 8. 69

Sudan

Importbestimmungen

Die sudanesische Presse vom 8. August 1969 enthielt folgenden Artikel:

«The Council of Ministers decided to nationalize import of jute, sugar, insecticides, fertilizers, and also to import direct Govt's requirements of cars, electrical equipment, drugs and spare parts.

The above report was confirmed by the Minister of Economic and Foreign Trade, Sayed Abdel Karim Mirghani.»

192. 19. 8. 69

Soudan

Régime d'importation

L'article suivant a paru dans la presse soudanaise du 8 août 1969:

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Tanutra AG, Basel

Einladung zur Teilnahme der Aktionäre an der
ausserordentlichen Generalversammlung

vom 3. September 1969, 10.45 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Traktanden: Aenderung der Statuten:

- Art. 4 Erhöhung des Grundkapitals auf Fr. 35 000 000.—;
- Art. 22 Hinterlegung der Pflichtaktien.

Die Bedingungen betreffend Ausübung des Zeichnungsrechtes, sowie der Text der Statutenänderungen liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Basel, den 15. August 1969

Der Verwaltungsrat

AG Davosplatz-Schatzalp-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 29. August 1969, 11.45 Uhr, im Berghotel Schatzalp.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1968.
2. Bericht des Rechnungsrevisors.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen mit der Bilanz per 31. Dezember 1968 und der Bericht des Rechnungsrevisors liegen von heute an im Büro der Direktion in Davos-Platz zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Davos-Platz, den 19. August 1969

Talag Finanzgesellschaft AG, Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung
der Aktionäre

auf Freitag, den 29. August 1969, 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft,
Seestrasse 5, 8002 Zürich

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 6 Mio auf Fr. 8 Mio.
2. Aenderung von § 4 der Statuten im Zusammenhang mit der Erhöhung des Aktienkapitals.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 26. August bei der Geschäftsstelle bezogen werden.

Zürich, den 13. August 1969

Der Verwaltungsrat

Batima Holding SA, Fribourg

Assemblée générale des actionnaires

vendredi 19 septembre 1969, à 14 h. 30, en l'Hôtel Intercontinental, à Genève

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1968/69.
- 2^o Rapport du vérificateur des comptes.
- 3^o Approbation de ces rapports, du bilan et du compte de profits et pertes, au 31 juillet 1969.
- 4^o Décharge aux administrateurs.
- 5^o Décision sur l'emploi du montant à la disposition de l'assemblée générale.
- 6^o Nominations statutaires.
- 7^o Divers.

Les bilan, compte de profits et pertes et les rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle, relatifs à l'exercice 1968/69, sont à la disposition des actionnaires dès le 8 septembre 1969, au siège de SICOM SA, 24, rue de l'Athénée, à Genève.

Les personnes désirant assister à l'assemblée générale devront justifier de leur qualité d'actionnaire, par présentation de leurs actions ou d'un certificat bancaire.

Fribourg, le 19 août 1969

Le conseil d'administration

AG Luftseilbahn Corviglia-Piz Nair
St. Moritz (LCPN)

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 11. August 1969 hat beschlossen, gegen Uebergabe des Coupons Nr. 21 pro Aktie eine Dividende von 7% brutto für das Geschäftsjahr 1968 auszurichten. Die Einlösung kann bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale St. Moritz, und bei sämtlichen übrigen Geschäftsstellen der SKA erfolgen.

Ferner wurde beschlossen, pro Aktie 1 Freibillet Corviglia-Piz Nair retour (gültig bis Ende Sommer-saison 1970) gegen Einsenden des Coupons Nr. 22 an Herrn Dir. Peter Kasper, Kurverein St. Moritz, auszuhändigen.

Der Verwaltungsrat

République et Canton de Neuchâtel

Département des finances

Emprunt 3 1/2 % de 1946 de l'Etat de Neuchâtel

Le tirage au sort des obligations remboursables le 31 décembre 1969 aura lieu en séance publique, au Château de Neuchâtel, lundi 15 septembre 1969, dès 8 heures.

Neuchâtel, le 15 août 1969

Le Conseiller d'Etat,
chef du Département des finances:
Schlappy



Inserieren
bringt Erfolg!

République et Canton de NEUCHÂTEL
Greffe du Tribunal du district de Neuchâtel

Avis d'inventaire et sommation publique

(Articles 580 et suivants du Code civil suisse)

Les héritiers de

Paul Philippe Humbert

fils de Charles Louis et de Léa Constance Joséphine, née Bergez, célibataire en 3^e mariage de Laurence Marie, née Mayor, né le 26 juillet 1893, horticulteur, originaire, de Neuchâtel, domicilié à Neuchâtel, rue de la Dime 53, décédé le 14 juillet 1969, à Neuchâtel, ayant, à la date du 13 août 1969, réclamé l'inventaire prévu par les articles 580 et suivants du Code civil suisse, le président du Tribunal du district de Neuchâtel somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 24 septembre 1969 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (Code civil, art. 582, 2^e alinéa et 590, premier alinéa) de perdre leur droits contre les héritiers.

Donné pour une insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce.
Neuchâtel, le 14 août 1969 Le greffier du Tribunal: W. Bianchi

Büfa - wie
besuchen?

Die Septemberausgabe des ORGANISATORS enthält eine Anleitung für den rationalen Büfa-Besuch, die Ihnen zeigt, wie Sie von dieser Fachmesse optimal profitieren können.

Bestellen Sie das
Septemberheft
des
ORGANISATORS

zum Preis von Fr. 2.50.

Bestellen können Sie sofort (schriftlich oder telephonisch); spedieren werden wir die Hefte ab 3. September.

Verlag Organizador AG
Postfach 8050 Zürich
Telephon (061) 48 26 57

Sie besitzen kaufmännische oder bankfachliche Ausbildung, haben Freude an buchhalterischen Arbeiten, sind gewissenhaft und besitzen eine gute Auffassungsgabe.

Dann sind Sie der junge Mann für unsere

Kontrollstelle

Zunächst werden Sie einen unserer leitenden Revisoren bei unseren Zweigstellen im Kanton Zürich begleiten. Bei Bewährung wird Ihnen später ein selbständiges Arbeitsgebiet anvertraut.

Wir bieten Ihnen ein angemessenes Gehalt mit fester Reiseentschädigung und ein angenehmes Arbeitsklima. Moderne Sozialeinrichtungen.

Schreiben oder telefonieren Sie an unsere Personalabteilung, 8022 Zürich (Telefon 29 56 11). Wir erteilen Ihnen gerne nähere Auskunft.

Zürcher
Kantonalbank



Der vielbeschäftigte Unternehmer wünscht sich
manchmal ein «Elektronenhirn».
Denn er braucht Zahlen, echte Zahlen,
nüchterne Daten.
Jetzt, sofort, nicht erst übermorgen.
Er will planen, kurzfristig weittragende
Entscheidungen treffen.

Aber, sobald der erste Computer-Rausch verfliegen ist, neigt mancher Kaufmann dazu, das Kind mit dem Bade auszuschütten.

Wenn Gerüchte über Datenverarbeitungsanlagen, die nicht voll ausgelastet seien, und bei deren Anschaffung vielleicht auch Prestige-Gründe mit in der Waagschale lagen, oft zu einer gewissen Skepsis führen, wird das Bedürfnis nach objektiver Beratung gross.

Darum drängt es sich in derartigen Fällen geradezu auf, eine Organisationsfirma mit wirklich breit gefächertem und sinnvoll abgerundetem Liefer-Programm zu Rate zu ziehen.

Eine Organisationsfirma wie z. B.
KIENZLE



An der Ostgrenze des mittleren Schwarzwaldes liegt im Tal der Brigach die tausendjährige Stadt Villingen mit 35'000 Einwohnern, als Kurort und durch seine feinmechanisch-elektrotechnische Industrie weithin bekannt. Hier ist auch die Heimat der Kienzle Apparate GmbH, mit rund 5000 Beschäftigten eines der bedeutenden Herstellerwerke von Organisationsmitteln und -geräten Deutschlands.

Das Werk und seine Erzeugnisse sind auf der ganzen Welt zu einem Begriff geworden: Im Büro und in der Messtechnik, im Strassenverkehr und in der industriellen Fertigung — überall wo Rationalisierung und Automation/Organisation/Datamation unerlässlich sind, begegnen Ihnen Erzeugnisse aus dem Haus Kienzle.

Buchen

Buchungsautomaten verschiedener Baureihen elektromechanischer und elektronischer Konstruktion mit 2-4 Grundoperationen, 2 - 256 Rechenwerken bzw. Speichern, Volltext oder Kurztext, von der einfachen Vorsteckeinrichtung über den photoelektrischen Kontoeinzug bis zur automatischen Saldolesung mit Magnetkonten, Anschluss von Karten- und Streifenlochern.



Preiskategorien von Fr. 6100.- bis ca. Fr. 98 000.-

Fakturieren

Fakturier- und Abrechnungsautomaten in 2 Grundmodellen vollelektronischer Konstruktion. 3-4 Grundoperationen, 3-32 Datenspeicher, Anschlussgeräte zur maschinellen Daten-Ein- und -Ausgabe.



Preiskategorien von Fr. 20 500.- bis ca. Fr. 45 000.-

Daten erfassen

Datenerfassungsgeräte in Off-line-Techniken mit Lochkarten, Lochstreifen und optisch lesbaren Schriften. On-line-Terminals für Simplex- und Duplex-Verkehr mit EDV-Anlagen beliebiger Provenienz.



Preiskategorien von Fr. 2450.- bis ca. Fr. 150 000.-

Daten verarbeiten

Leistungsfähige Computer der dritten Generation für die mittlere Datentechnik. Kernspeicherkapazität von 4 - 16 K. Programm- sowie Daten-Ein- und -Ausgabe mit Kassettenmagnetband, alphanumerischer Blockdrucker mit einer Geschwindigkeit von 50-60 Zeichen pro Sekunde. Mit und ohne Magnetkonto-Verarbeitung: Speicherkapazität pro Kontoseite 400 alphanumerische Stellen (800 je Kontoblatt). Volle Integration des Datenflusses durch Peripherie-Geräte.



Preiskategorien von Fr. 72 200.- bis ca. Fr. 500 000.-

Der Wunsch nach Rationalisierung ist berechtigt und er ist überall aktuell, egal ob es sich um Klein-, Mittel- oder Grossbetriebe handelt. Aber selten ist es irgendwo so gefährlich, Probleme über einen Kamm zu scheren, wie auf dem Sektor der Datamation.

Kienzle hat, wie dieses Inserat zeigt, für jedes Problem die richtige Lösung.

Kienzle bietet ein umfassendes Programm vom klassischen Buchungs- und Fakturieraautomaten bis hinauf zum 16-K Magnetkonten-Computer.

Darum haben die Organisatoren von Kienzle nicht nur den Wunsch, sondern auch die Möglichkeit, den Käufer entsprechend seinen ganz speziellen Bedürfnissen objektiv zu beraten.

Unsere Organisatoren mit fundiertem Fachwissen und EDV-Programmierer mit praktischer Erfahrung sowie ein zuverlässiger Kundendienst nach dem Kauf stehen zu Ihrer Verfügung.

KIENZLE

Kienzle Data System AG Basel

Niederlassung Zürich
Schaffhauserstrasse 491
8052 Zürich-Seebach
Tel. 051 48 61 27

Hauptsitz Basel
Kohlenberggasse 23
4000 Basel
Tel. 061 23 67 30

Niederlassung Lausanne
Rue du Bugnon 42
1020 Renens
Tel. 021 35 52 61

Wir stellen an der Büfa vom 9.-13. September 1969, am Stand 712, Halle 7, aus